

Informe para el Consejo Ejecutivo/2020

Porcentaje de diócesis que aporta la suma total solicitada:*

Debido a la combinación de las circunstancias que enumeramos a continuación, en el año 2020 no se mandaron cartas de solicitud de tributación. A pesar de eso, recientemente enviamos una solicitud en la que se invitaba a las diócesis a realizar tributaciones correspondientes a los años 2020 y 2021, dentro de la medida de sus posibilidades.

1. La pandemia del COVID-19 y la consiguiente incertidumbre financiera de las congregaciones y diócesis.
2. Transición en el modelo operativo, a medida que reexaminamos la misión y el ministerio, lo que resulta en una reducción de los costos operativos.
3. Suficiencia del saldo bancario actual para hacer frente a la reducción de los costos operativos.

Incluso antes de recibir nuestra carta de solicitud, 2 de nuestras 12 diócesis ya habían dado sus contribuciones del año 2020 y aportado cantidades similares a las de 2019. Asimismo, hay una tercera diócesis que nos envió apoyo financiero.

Porcentaje de diócesis sin compromiso financiero:*

75%

¿Qué cosas ayudaron a energizar los ministerios provinciales el año pasado?*

En el Sínodo de 2018, comenzamos un proceso de visión con la esperanza de aclarar nuestros objetivos ministeriales como provincia. En los últimos dos años, el Consejo Provincial ha estado orando constantemente y ha mantenido conversaciones con los obispos y con la Provincia en su conjunto. Esta buena obra aumentó enormemente el nivel de conciencia sobre la importancia de nuestras relaciones ministeriales provinciales y, con esta nueva comprensión, hemos empezado a reimaginar nuestro ministerio provincial como un todo. Uno de los aspectos más dinámicos y fundamentales de la tarea de visualizar el ministerio provincial, es nuestro deseo compartido de incluir una mayor diversidad de voces, etnias y contextos, a medida que continuamos y ampliamos nuestra labor de antirracismo y reconciliación racial. El nuevo logotipo y marca provincial reflejan la internacionalidad y diversidad de nuestra Provincia, la Provincia Atlántica Internacional.

Como ejemplo, el año pasado habíamos planeado ofrecer un servicio religioso virtual el 19 de junio. Estaba previsto que el Obispo Presidente predicara y nuestro objetivo era celebrar un servicio de lamentación y arrepentimiento por los males de la esclavitud que son particularmente significativos para nuestra provincia. Nuestra área geográfica y nuestras relaciones incluyen una parte importante de lo que comúnmente se denomina "el triángulo de la trata de esclavos". Por desgracia, la inesperada crisis asociada al COVID, así como los problemas de Wi-Fi y la fatiga general causada por la pandemia nos obligaron a retrasar el servicio religioso. Esperamos que en un futuro próximo podamos ofrecer a nuestra iglesia y al mundo la oportunidad de lamentar, arrepentirnos y comprometernos más a fondo con la sagrada labor de la justicia racial y la reconciliación.

Además, ha sido muy energizante trabajar con la Diócesis de Cuba, respaldar su reintegración a la Iglesia Episcopal y renovar su conexión con la Provincia II. En particular, la construcción de relaciones con el pueblo de Cuba nos ha dado una nueva inspiración sobre las formas en que podemos apoyar y aprender unos de otros en el ministerio. Esto fue especialmente cierto

cuando, en febrero de 2020, nuestra Presidenta en funciones, la Reverendísima Dra. DeDe Duncan-Probe, tuvo el honor de viajar a Cuba junto con muchos otros representantes de la Iglesia Episcopal, para estar presente en persona en el servicio de celebración. La recepción entusiasta y la oportunidad de construir relaciones con la gente de la Diócesis de Cuba nos llenó de alegría.

Asimismo, hemos ampliado y desarrollado mayores capacidades utilizando las redes sociales y las plataformas electrónicas. Hemos actualizado y ampliado nuestra página en internet, hemos desarrollado una presencia en Facebook y hemos integrado a la perfección las reuniones virtuales en nuestras relaciones provinciales. La transición a una operación principalmente electrónica permitió que muchos más participantes pudiesen asistir y ser parte de las actividades provinciales, eliminando sustancialmente las barreras geográficas que de otro modo impedían a muchas personas participar en una diversidad de reuniones periódicas. De hecho, cuando el Sínodo se reúna este otoño, se prevé la elección de funcionarios que no residen en el territorio continental de Estados Unidos, sabiendo que podrán participar plenamente en todos los aspectos de nuestro ministerio compartido.

Los obispos de la Provincia II también han utilizado las redes sociales y las comunicaciones electrónicas para apoyarse mejor los unos a los otros y así profundizar las relaciones aun más. Si bien esto ha sido una gran alegría, también ha sido difícil porque la Obispo Griselda, que inicialmente participó en estas reuniones colegiales, no pudo hacerlo durante el año 2020 debido a la pandemia y al reducido acceso al Wi-Fi.

¿Qué novedades hubo en su provincia el año pasado?

Desde febrero de 2020, cuando nuestra Presidenta, la Reverenda Dahn Gandell, decidió al discernir en oración que necesitaba alejarse del ministerio activo durante un tiempo, nuestra Vicepresidenta, la Reverendísima Dra. DeDe Duncan-Probe, ha adoptado las funciones de Presidenta Interina. La acción fue ratificada por nuestro Consejo Provincial en su siguiente reunión del 26 de marzo de 2020, y la Obispa Duncan-Probe continúa en funciones como Presidenta Interina.

En agosto de 2020, un grupo de diez personas formado por un obispo y por diputados que representaban a las diócesis del continente, que conformaba quórum, se dirigió a un lugar oportuno en Harriman, Nueva York, para sostener una reunión sinodal especial debidamente convocada. El propósito del Sínodo Especial era enmendar nuestras Ordenanzas. Dichas enmiendas incluyeron la autorización de reuniones provinciales virtuales, y permitieron las reuniones remotas a fin de atender asuntos provinciales oficiales y realizar votaciones electrónicas. Gracias a ello, se ha podido aprobar y continuar la labor provincial a pesar de la necesidad de cuarentena y aislamiento. Por primera vez, en otoño de 2021, nuestro Sínodo se realizará de forma completamente virtual, y gracias a esa reunión, podremos participar en un Sínodo Provincial sin ningún tipo de limitaciones. Esperamos que esta nueva configuración nos permita aumentar de forma importante la participación de las diputaciones de todas nuestras diócesis en el exterior.

Además, las reuniones sobre presupuesto y los preparativos para el Sínodo de este año también serán completamente virtuales, lo que permitirá la plena participación de toda la Provincia.

En este último año, los obispos se han reunido con regularidad para prestarse apoyo colegial y pastoral, lo que ha sido particularmente importante teniendo en cuenta los retos de la pandemia y la cuarentena.

Nuestra Presidenta en funciones tuvo el placer de nombrar a una nueva representante en el Comité del Consejo Ejecutivo sobre Antirracismo y Reconciliación (ECCAR), la Revda. Yamily Bass-Choate.

La Iglesia Episcopal es una entidad global que representa una realidad que se vive en nuestra provincia. Este último año realizamos cambios tanto técnicos como de adaptación para vivir más plenamente nuestras relaciones globales. Cambiamos nuestros formularios de inscripción en línea para que sean más amigables con las direcciones y la información de contacto internacionales, ampliamos el uso de WhatsApp como forma de comunicación con nuestros hermanos fuera del continente y seguimos haciendo adaptaciones en nuestro ministerio, liderazgo y programas que permitirán una mayor sensibilidad cultural, racial y étnica.

¿Qué áreas ministeriales específicas siguen funcionando bien en su provincia?

En la Provincia II tenemos un decidido sentido de la importancia de nuestro ministerio compartido, y esa dedicación y compromiso mutuos nos han permitido capear una tormenta muy difícil en nuestra iglesia y nuestro mundo. La Provincia II tiene un ministerio que se extiende por Europa, el Caribe y el noreste de Estados Unidos, lo que, en tiempos de pandemia mundial, presenta desafíos únicos y significativos para el ministerio. En un tiempo en el que cada país, cada diócesis, cada convocatoria y cada estado se esforzaban por encontrar su lugar en estas circunstancias difíciles, nuestro ministerio provincial no sólo se mantuvo firme, sino que se amplió y se profundizó.

Nuestra capacidad para adaptarnos y cambiar, para trabajar a pesar de los desafíos y mantener relaciones con los demás ha sido una fortaleza, aunque este último año también ha traído una mayor claridad sobre las diferencias que han sido insuperables, como se detalla a continuación.

¿Qué es un reto en su provincia?

Al igual que en otras provincias, la financiación es un desafío, en particular si se tiene en cuenta la eliminación de la financiación de la Convención General. Es mucho lo que soñamos hacer, sobre todo en lo que se refiere a la reconciliación racial y a la construcción de relaciones entre países y culturas, pero esto requiere de financiación para las traducciones, los viajes, el acceso a la banda ancha y el equipo necesario para la conectividad en línea. También son esenciales los recursos para ayudar al desarrollo del ministerio y la misión. Antes del COVID, nuestros miembros diocesanos en las Islas Vírgenes ya sufrían los impactos de los recientes huracanes. Nuestras limitaciones financieras afectaron la capacidad de ser socios efectivos del ministerio con ellos. Esta es una realidad difícil por todo lo que no pudimos hacer para apoyarles y por la tristeza que nos causa no poder hacer más.

El otro reto al que se enfrenta la Provincia II es su vasta huella geográfica de 12 diócesis: seis en Nueva York, dos en Nueva Jersey, Europa (que abarca cinco países) y tres diócesis situadas en el Caribe. Los desafíos de ofrecer materiales traducidos a tantos idiomas necesarios y que sean sensibles a las diferencias culturales, inevitablemente implica gastos importantes; sin embargo, estos gastos son primordiales y también absolutamente esenciales si queremos cumplir con nuestro ministerio como provincia.

Con las recientes salidas de obispos y clérigos en la Diócesis de Albany y las continuas dificultades que enfrenta el ministerio en la Diócesis de Haití, nuestra provincia se ve afectada por la ruptura de relaciones. Como provincia, hemos trabajado duro para apoyarnos unos a otros y afirmar el honor y la dignidad de cada persona. Hemos ejercido el ministerio desde nuestro amor a Jesús, no desde un acuerdo teológico o eclesiástico. Sin embargo, a pesar de los esfuerzos por permanecer en comunión con varias personas dentro de la Diócesis de

Albany, y mientras esperamos una mayor claridad y resolución en la Diócesis de Haití, seguimos orando y buscando un camino de reconciliación y paz en nuestra provincia.

¿De que manera su provincia transita por el Camino del Amor?

En cada uno de los aspectos de nuestro ministerio provincial, hemos tratado de vivir este llamado sagrado a Volverse, Aprender, Orar, Adorar, Bendecir, Ir y Descansar. En un año de pandemia y desafíos económicos, estos aspectos de nuestro ministerio compartido han sido aún más inspiradores. Los planes de llevar a cabo un servicio de lamentación para seguir el camino sagrado de Jesús eran parte de nuestra intención de adorar, orar, aprender e ir con cada parte de nuestra provincia bendiciendo activamente a todos con sus voces e historias únicas. Aunque el servicio no se llevó a cabo, la planificación generó conversaciones en todos los continentes que nos han ayudado a aprender y a crecer como compañeros de ministerio.

Durante la pandemia y la posterior cuarentena, también nos hemos dado ánimo mutuamente para descansar, buscar oportunidades de restauración y hemos trabajado juntos por la seguridad y el bienestar de los demás.

El Camino del Amor ha sido un marco de trabajo en todos los aspectos de nuestro ministerio provincial, en particular como se detalló con anterioridad.

¿En qué están trabajando?

- Continuamos estrechando lazos con la Diócesis de Cuba y explorando formas de conectar con ellos y apoyarlos a pesar de los desafíos de la comunicación electrónica.
- Hemos participado activamente en la traducción de todos nuestros materiales al español y al francés con la ayuda de la Convocatoria de Europa, a pesar de la falta de financiación para la Provincia.
- Estamos en una conversación inicial con la Diócesis de Puerto Rico sobre su deseo de unirse a la Provincia II y formar parte de nuestro ministerio compartido.
- En nuestra reunión del Sínodo ofreceremos traducción ASL (lenguaje de señas) si algún participante lo necesita.
- Estamos preparando reuniones presupuestarias virtuales para nuestro próximo Sínodo remoto.
- Estamos haciendo planes para hacer realidad nuestro sueño iniciado hace más de un año de tener experiencias de adoración compartidas.
- También esperamos profundizar nuestras relaciones en toda la provincia compartiendo posibles viajes de ministerio, oportunidades de apoyo mutuo y oportunidades regulares de adoración.

Por favor, indique en porcentaje el total de los gastos monetarios reales para lo siguiente: Administración y Coordinación:*

(Los gastos pueden incluirse en más de una categoría, según convenga a nuestro ministerio provincial)

29.7%

Salarios y servicios remunerados:*

(Los gastos pueden incluirse en más de una categoría, según convenga a nuestro ministerio provincial)

61.4%

Viajes y reuniones del órgano rector:*

(Los gastos pueden incluirse en más de una categoría, según convenga a nuestro ministerio provincial)

En 2020, las reuniones se llevaron a cabo a través de zoom, con lo que prácticamente se eliminaron los costos de desplazamiento.

En febrero de 2020, la Presidenta en funciones, la Reverendísima Dra. DeDe Duncan-Probe, viajó a Cuba para participar en la bienvenida a la Diócesis Episcopal de Cuba. Como parte de su contribución a la Provincia II, en lugar de solicitar el reembolso de sus gastos, la Diócesis de Nueva York Central cubrió estos costos.

Financiación directa de las actividades de los programas y de la misión:*

(Los gastos pueden incluirse en más de una categoría según convenga a nuestro ministerio provincial)

69.9%

Por favor, suba una contabilidad específica de cómo se utilizaron los fondos distribuidos a través de la Convención General.*

No se recibieron fondos del presupuesto de la CG

https://dfms.formstack.com/forms/provincial_reporting_form